



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,673 — FRIDAY, MAY 21, 1954

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	329	Unofficial Notices ..	343
Notices calling for Tenders	336	Applications for Foreign Liquor Licences ..	345
Sale of Articles ..	—	Auction Sales .. ..	345
Sale of Toll and other Rents	342	Miscellaneous .. ..	346

PART V published with this Issue contains List of Applications for Licences to ply Omnibuses or Hiring Car Services, &c.

### Posts — Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE “CEYLON GOVERNMENT GAZETTE”

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A “Ceylonese” is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 128/X. 382/53.

**VALUATION DEPARTMENT****Post of Assistant Valuer**

APPLICATIONS are invited to fill one post of Assistant Valuer in the Valuation Department. Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—June 18, 1954.
- (b) Overseas applications—June 25, 1954.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—The salary scale attached to the post is as follows:—

Rs. 4,800—10 of 360 and 5 of 480—Rs 10,800  
Efficiency Bar before Rs. 8,040.

The candidate selected may be placed at a higher point than the initial of the scale if his qualifications and experience justify it.

3. *Terms of Engagement.*—The post is pensionable. The successful candidate will be appointed on a probation for a period of 2 years. He will be required to assist the Chief Valuer in the preparation and handling of appeals to the Land Acquisition Board of Review, in addition to any other duties which may be assigned to him.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 22 years and not more than 35 years of age on June 18, 1954. (Those already in Government Service who are eligible to apply will be considered irrespective of age limits);
- (b) is an Advocate or a Barrister-at-Law with at least 3 years' experience at the Bar, or a Proctor of the Supreme Court with not less than 5 years' experience of Court work,
- (c) is of good moral character and physically sound.

5. Applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department concerned in time and he recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) Birth certificate. (Baptismal certificate or certificate issued for purposes of the Education Code are not acceptable);
- (b) Certificates of highest academic or professional qualifications obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*Note.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public

Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claims to consideration.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

V. M. PERIES,  
for Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo, May 15, 1954.

No. A. 46/X. 383/54.

**POST OF DEPUTY PUBLIC TRUSTEE IN THE PUBLIC TRUSTEE'S DEPARTMENT**

APPLICATIONS are invited for the post of Deputy Public Trustee in the Public Trustee's Department Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates.—

- (a) Local applications—June 18, 1954.
- (b) Overseas applications—June 25, 1954.

2 *Salary.*—The salary scale attached to the post is—

Rs. 11,280—4 of 480 and 1 of 600—13,800 per annum for a new entrant and £840—4 of 30 and 2 of 40—£1,040 per annum for a non-new entrant.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent and pensionable. The appointment will be on probation for a period of two years.

(ii) The selected candidate will be required to take up his appointment on short notice.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 35 years and not more than 50 years of age on June 18, 1954. Officers already in the Public Service are eligible to apply irrespective of age.
- (b) is an Advocate or Proctor of the Supreme Court of not less than 10 years standing at the Bar;
- (c) is of good character.

5. Applicants should attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) Certificate of registration of birth. Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) Certificates of the highest academic and professional qualifications obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*N.B.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates.

6. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of

the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

7 The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette

V M. PERIES,  
for Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, May 15, 1954.

## SURVEYING & LEVELLING EXAMINATION

THE annual examination for the Surveyor-General's Licence in surveying and levelling will be held in two parts, written and practical. The written examination will begin on July 19 and the practical examination on August 16, 1954.

2. The written examination will be held in Colombo only, but the practical examination will be held anywhere within the Colombo District.

3 To enter for the above examination application should be made on the forms prescribed by the regulations. These forms can be obtained from the Surveyor-General, P. O. Box 506, Colombo.

(i) An applicant to sit for this examination should produce a certificate to the effect that he has passed the Senior School Certificate (English) Examination or its equivalent with a pass in Mathematics, or any higher examination.

(ii) Each applicant must also produce a certificate to show that he has studied surveying or levelling or both surveying and levelling at the Ceylon Technical College or under a duly licensed Surveyor, Leveller or Surveyor and Leveller, for at least one year before the examination

4. Candidates must pay the following fees to the Surveyor-General before the date of closing of entries, viz., June 17, 1954

	Rs.
For an examination in surveying only ..	30
For an examination in levelling only ..	20
For an examination in surveying and levelling ..	50

5. The subjects of the written examination will be as follows :—

(i) *English*—one paper—An exercise in composition and questions set to test the candidate's knowledge and command of English.

(ii) *Arithmetic and Algebra*—one paper.—*Arithmetic*—The principles and process of arithmetic applied to whole numbers and vulgar and decimal fractions. The metric system. Approximations to a specified degree of accuracy. Contracted methods of multiplication and division of decimals Ratio and proportion; percentage averages. Practical applications of arithmetic.

*Algebra*.—Symbolical expression of general results in arithmetic, algebraic laws and their applications, factors of simple, binomial or quadratic expressions; equations of the first or second degree, and problems leading thereto; square root. Graphs of simple rational integral algebraic functions. Arithmetical and harmonical progression. Geometrical progression. Theory of indices, logarithms and the use of logarithmic tables. Binomial theorem for a positive integral index.

(iii) *Geometry and Trigonometry*.—One paper.

*Geometry*.—The subjects of Euclid I—IV, with simple deductions, including easy loci and the areas of triangles and parallelograms, of which the bases and altitudes are given commensurable length. (All proofs of geometrical theorems must be geometrical. Euclid's proofs will not be insisted upon.) Similar figures. Mensuration of the circle. Mensuration of the simpler solid bodies, namely, the cube, the rectangular block, the tetrahedron, the sphere, the cylinder, the wedge, pyramid, and the cone.

*Trigonometry*.—Up to and including the solution of triangles, together with the practical solutions of triangles and applications, and numerical examples involving the use of logarithmic and other tables.

(iv) *Surveying*.—One paper.—Chain surveying. The transit and cradle theodolites, their use and their adjustments. Theodolites and compass traverses including the use of plane rectangular co-ordinates. Curve ranging. Subtense methods and tacheometry. Plane table surveying. Plane triangulation. The determination of azimuth by astronomical observations.

(v) *Levelling*.—One paper.—The dumpy, Y and Cooke's reversible levels, their use and their adjustments. The practice and theory of levelling. Computation of earthwork. Road and railway surveys and setting out. Surveys for water supply works. Contours and the calculation of contents therefrom.

The percentages of marks required for a pass will be, in papers (i), (ii) and (iii), 40 per cent. in each paper and 50 per cent. in aggregate; in papers (iv) and (v) 60 per cent.

6. Candidates in surveying only will be required to pass in papers (i)-(iv) inclusive; and candidates in levelling only in paper (v).

7. Candidates who fail in the written examination will not be required to present themselves for the practical examination.

8. Candidates who pass the written examination will be duly notified of the time and place of the practical examination which will be set on the syllabuses in surveying and levelling of the written examination.

9. Candidates will work in the field between hours fixed by the Examiner, and must produce instruments in good order Defects in instruments will not be accepted as an excuse for bad work. Candidates found to be in communication with anyone during examination hours will be disqualified.

10. All candidates must provide their own instruments, poles, pickets, drawing boards, drawing materials, stationery, labourers, &c., and no assistance in providing requirements will be given in any way.

11. No application can be accepted after June 17, 1954.

12. (i) Every candidate for the examination shall, before he is examined in each subject offered by him in the written and practical part thereof,

prove his identity to the satisfaction of the Supervisor. Such proof shall be furnished by the production of any one of the following documents:—

- (a) an identity card issued by the Postmaster-General;
- (b) A valid passport issued within three years of the date of the examination; and
- (c) any certificate licence or other document embodying a photograph of the holder and issued within three years of the date of the examination on the authority of a Government Department.

(ii) No candidate for the examination shall be, or shall be entitled to be, examined in any subject offered by him in the written and practical part thereof unless he furnishes proof of his identity as required by sub-paragraph (i).

13. All communications should be addressed to the Surveyor-General and not to me personally:

Surveyor-General's Office, G. B. KING,  
P. O. Box No 506, Surveyor-General.  
Colombo, May 15, 1954.

## DEPARTMENT OF BROADCASTING

### Post of Sub-Editor—News Section

APPLICATIONS are invited for one post of Sub-Editor, News Section, in the Department of Broadcasting. Applications which must be in the form appended to this notification should be addressed to the Director-General of Broadcasting, Radio Ceylon, Colombo 7, and should be forwarded to reach him not later than June 4, 1954. NO FORMS WILL BE SUPPLIED. The top left-hand corner of the envelope must be clearly marked 'Sub-Editor.'

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service*—(1) The salary scale attached to the post is as follows:—

For Graduates on trial—1st year—Rs 2,700; 2nd year—Rs 3,000; on appointment—Rs. 3,600—8 of 180, 4 of 240—Rs 6,000 (E.B. before Rs 5,040)

For non-Graduates on trial—1st year—Rs. 2,520; 2nd year—Rs 2,640; on appointment—Rs. 2,760—120—Rs 3,480

(ii) Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

3. *Terms of Engagement*.—(1) The post is permanent but non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of two years.

4. *Qualifications required*.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she—

(a) is not less than 21 years and not more than 40 years on June 4, 1954 (the age limits are not applicable in the case of departmental officers).

(b) is a Graduate of a recognized University or has at least passed the Intermediate Examination in Arts or Science, of the University of London or the First Examination in Arts or Science of the University of Ceylon.

(c) has considerable experience in journalism.

(d) has good character.

(ii) Applications will also be considered from candidates not possessing the educational qualifications stated above but who have had a minimum of two years' experience of journalism either in Ceylon or elsewhere. These candidates when applying must furnish proof of such journalistic experience.

(iii) Candidates must have a good knowledge of editing and must possess a good knowledge of current world events. Knowledge of shorthand will be an added qualification.

5. Applicants should attach to their applications copies of—

(i) certificate of registration of birth. (Baptismal certificates or certificates issued for the purposes of the Education Code will not be accepted;

(ii) certificate of the highest academic qualifications obtained; and

(iii) three recent testimonials of character, ability and suitability for appointment to the post.

These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates

*N.B.*—Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called up for interview.

6. Applications from officers of the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay. The salary payable to a permanent and pensionable officer if seconded for service will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent of the officer's substantive salary.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director-General of Broadcasting, and not personally to any officer in this Department.

M. J. PERERA,  
Director-General of Broadcasting.

Colombo 7, May 14, 1954.

### APPLICATION FOR POST OF SUB-EDITOR

1. Name in full: \_\_\_\_\_  
(in block letters.)
2. Address: \_\_\_\_\_  
(in block letters.)
3. Age and date of birth: \_\_\_\_\_  
(Copy of birth certificate in terms of paragraph 5(1) of the notification should be attached.)
4. Whether Ceylonese: \_\_\_\_\_
5. Nationality: \_\_\_\_\_
6. Educational qualifications: \_\_\_\_\_  
(Copies of certificates in terms of paragraph 5 (ii) should be attached.)
7. Particulars of journalistic experience. What documents in proof are attached: \_\_\_\_\_
8. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character have been obtained and attached: \_\_\_\_\_
9. Whether the concession granted to ex-Servicemen is being made use of: (if so, a copy of the certificate of discharge or any other proof should be attached): \_\_\_\_\_
10. Whether employed at any time under Government and if so, when and where? : \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**DEPARTMENT OF HEALTH**

**Selection of Candidates for Admission to the Nurses Training School**

APPLICATIONS are invited from women candidates (married or unmarried) for selection as Pupil Nurses at the Nurses Training Schools.

2. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—

- (a) is not less than 17 and not more than 25 years of age on June 1, 1954, except in the case of Emergency Nurses and female employees in the Department, V. A. D. Nurses and those who were in the Services, in whose case the maximum age limit will be 32 ;
- (b) has passed the Senior School Certificate (English) or Senior Domestic Science Certificate or equivalent or higher examination ;
- (c) has a minimum height of 4 ft. 8 inches ;
- (d) is of good character and of sound constitution and is physically fit to serve in any part of the Island.

3. *Method of Application.*—

- (a) Applications must be made on the specimen form appended below and should be sent under registered cover addressed to "The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo", and should be marked "Application for Selection as Pupil Nurses", on the left-hand corner
- (b) Applications should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in the Department, nor should they be handed to any officer in this office.
- (c) *Originals of certificates or documents should not be attached to the application.* Only copies should be sent and these will not be returned. Originals, if forwarded, will not be returned.
- (d) The application should be accompanied by—
  - (i) Copy of birth certificate (Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
  - (ii) Copies of educational certificates.
  - (iii) Copies of 2 certificates of character, one of which must be from the Principal of the School or College which the candidate last attended

4. *Medical Examination.*—Selected candidates will be required to undergo a medical examination as to physical fitness to serve as a Nurse in any part of the Island. No candidate will be selected who does not pass the medical examination.

5 *Course of Training at the Nurses' Training School.*—

- (a) The course of training will be for a period of 3 years. The syllabus and scheme of examination will be supplied to eligible candidates.
- (b) Pupils whose work and conduct are found unsatisfactory at any time during the period of training will be discontinued.
- (c) Free quarters will be provided during the period of training.

6. *Salary scale, allowances and conditions of service.*—

(a) The present establishment of the Nursing Service with the salary scales and allowances are given below :—

**SALARY SCALE PER ANNUM**

Pupil Nurses	..	A subsistence allowance of Rs 900 per annum for all 3 years
Nurses	..	Rs 1,488—13 of 72— Rs 2,424
Matrons (Lower Grade)	..	Rs 2,520—3 of 120— Rs. 2,880.
Nursing Sisters	..	Rs. 2,880—6 of 120— Rs. 3,600
Assistant Matrons (Higher Grade)	..	Rs. 3,960.
Matrons (Higher Grade)	..	Rs. 4,140—5 of 180 and 3 of 240—Rs. 5,760.

**ALLOWANCES**

(i) Washing allowance	..	All grades of the Nursing Service are entitled to Rs 60 per annum
(ii) Shoe allowance	..	Matrons (Lower Grade) } Rs 20 per annum Nurses } Pupil Nurses }
(iii) Uniform allowance	..	Matrons (Higher Grade) } Rs. 225 first year, Rs 150 per annum thereafter Assistant Matrons }

All other grades of the Nursing Service will be issued free uniforms.

7. Applications must be forwarded to reach the Director of Health Services not later than June 4, 1954

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Gazette*.

T. SIVAGNAM,  
for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
P. O. Box 500,  
Colombo, May 15, 1954.

**FORM OF APPLICATION**

1. Name in full (block letters) : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Date and year of birth : \_\_\_\_\_.
4. Exact age : \_\_\_\_\_.
5. Where educated, and examinations passed: \_\_\_\_\_.
6. Nationality : \_\_\_\_\_.
7. Religion : \_\_\_\_\_.
8. Single, married or widow : \_\_\_\_\_.
9. If married or widow, number of children (if any) and where applicant proposes to leave them : \_\_\_\_\_.
10. If married, whether husband has no objection to applicant joining as a Pupil Nurse (annex letter of consent from husband) : \_\_\_\_\_.
11. Particulars of copies of certificates attached:
  - (1)
  - (2)
  - (3)
  - (4)
12. Name and address of father or guardian (in case of unmarried or widowed applicant) : \_\_\_\_\_.
13. Name and address of husband (in case of married applicants) : \_\_\_\_\_.

14. Previous service under Government, if any: \_\_\_\_\_
15. Are you willing to accept the conditions mentioned above: \_\_\_\_\_.
16. Have you previously been rejected? If so, for what reasons?: \_\_\_\_\_.

I do hereby declare that the above information is correct and also that I was not at any time retired for inefficiency nor dismissed from Public Service nor convicted of a criminal offence in a court of law.

I realize that the penalty for a false declaration will be instant dismissal from service.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant

Date: \_\_\_\_\_.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Application for 1954 Fellowships under the Colombo Plan—(Canada)

APPLICATIONS are invited from qualified nurses employed in the Department of Health for the award of two Fellowships in Psychiatric Nursing (one male and one female) in Canada tenable for one year. The proposed training will not entitle the selected candidates to enhanced emoluments—

Applicants—(1) should be under 30 years of age on May 21, 1954;

(2) should be a nurse (English) whose name is inscribed in part 'A' or 'F' of the Register of Nurses maintained by the Ceylon Medical Council and should have at least 2 years' experience in general nursing after satisfactorily completing the period of professional training in a nurses training school;

(3) preference will be given to nurses with the Senior School Certificate, and to those who have had experience in the Mental Hospital.

2 All applicants must be Ceylonese 'Ceylonese' means—

A citizen of Ceylon by descent or by registration.

3. A high standard of physical fitness is necessary. Successful candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their physical fitness.

4 Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

5. The selected candidates will be required—

(a) to enter into agreements with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and complete satisfactorily their courses of studies and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government) after completion of their courses of study;

(b) to enter into personal bonds undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowance, cost of passage, &c., paid on account of the fellowship from Ceylon Government funds and/or by the Government of Canada under the Colombo Plan), in the event of their failure to comply with the terms and conditions of the agreement.

6. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, Post Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before June 8, 1954 Under no circumstances, should applications be addressed to me personally Any such applications received will not be entertained Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "COLOMBO PLAN FELLOWSHIPS".

7. Applications should be accompanied by a certificate as to the period the applicant had worked in the speciality.

8. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

T. SIVAGNANAM,  
for Director of Health Services

Office of the Director of Health Services,  
P. O. Box 500, Colombo 1.

#### FORM REFERRED TO ABOVE

##### COLOMBO PLAN FELLOWSHIP.

- 1 Name in full (in block letters) : \_\_\_\_\_.
- 2 Address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality : \_\_\_\_\_.
- 4 Male/Female : \_\_\_\_\_.
5. Date and place of birth : \_\_\_\_\_.
- 6 Married or single : \_\_\_\_\_.
7. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
8. Professional qualifications : \_\_\_\_\_.
9. Date of passing out as a qualified nurse : \_\_\_\_\_.
- 10 Number of years experience in general nursing after completing the period of professional training in the Nurses' Training School \_\_\_\_\_.
11. Is your name inscribed in part 'A' or 'F' of the Register of Nurses maintained by the Ceylon Medical Council? \_\_\_\_\_.
12. Have you had any experience in the Mental Hospital? If so, give particulars: \_\_\_\_\_.
13. Present employment and date of such employment : \_\_\_\_\_.
- 14 Any special claims to urge in support of the application : \_\_\_\_\_.
15. Testimonials (attach copies of three recent testimonials) : \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

## CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

## Examination for Recruitment of Underguards, 1953

IT is notified that the following candidates have been selected for appointment as Underguards in the Ceylon Government Railway on the results of the examination held on May 9, 1953 —

Name	Address
1. E. K. Forman ..	.. 445, High Level Road, Gangodawila, Nugegoda
2. K. Somasundaram ..	.. 100, Rattota
3. A. Solomon ..	.. 19/8, Dematagoda Place, Colombo 9
4. K. Pararajasingham ..	.. Running Shed, C. G. R., Trincomalee
5. I. Illeperumachchi ..	.. Weliwitiya, Unanwitiya, Baddegama
6. K. Sinnathamby ..	.. Muthuthamby Vidyasalai, Thinnevely, Jaffna
7. A. Gurusinghe ..	.. 213, Temple Road, Maradana
8. K. Balapatabendi ..	.. Sinhasana Road, Dondra
9. H. L. M. Kalideen ..	.. Kalugamuwa, Geliya
10. K. A. Siriwardhana ..	.. V. C. Office, Haldummulla
11. T. M. J. B. Gohagoda ..	.. C/o K. Kobbekaduwa School, Muruthalawa
12. M. L. T. Fernando ..	.. 126, Gorakapola, Panadure
13. J. L. A. Karunaratne ..	.. 176, Trinco Street, Kandy
14. M. L. de Silva ..	.. Godagama, Kosgoda
15. M. B. Kangara ..	.. D. R. O's Office, Nawalapitiya
16. A. G. Mahipala ..	.. Alutgama, Yakkala
17. K. B. Navaratna ..	.. Madanwala, Hanguranketa
18. V. Saravanamuthu ..	.. 3, Luckshimy Gardens, Borella

Colombo, May 12, 1954

M. KANAGASABAY,  
General Manager.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Post of Deputy Chief Storekeeper,  
Government Factory

APPLICATIONS are invited for a permanent and pensionable post of Deputy Chief Storekeeper in the Government Factory, Kolonnawa, in the Public Works Department. Applications which should be on a special form obtainable from branch "E" of this office, should be sent to the Director of Public Works, Branch "E", to reach him on or before June 10, 1954

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 1,560—120—Rs. 3,480 per annum.

3. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- is between 30 and 45 years of age on June 10, 1954
- is of good character and physically sound.
- has passed the S. S. C. or equivalent or higher examination and possesses about 6 years of experience as a Storekeeper in a large Engineering Store with organising and administrative ability. Should be able to control staff including labourers and generally instruct and direct the subordinates in storekeeping and accounting.
- must have a thorough knowledge of identifying, checking and valuing mechanical engineering tools and plant and indenting for stores and materials required for a Mechanical Engineering Workshop. Must be able to operate on an Advance Account of Stores and maintain stock accounts, stock ledgers and subsidiary ledgers
- must be able to measure various timbers, identify them and maintain records of cubical contents of various species of timber. Must also have a knowledge of financial and general regulations pertaining to maintenance of stores and stores accounting.
- must be prepared to work under Factory conditions.

4. Applicants should attach to their applications, copies of—

- certificate of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- certificate of the highest educational qualifications;
- certificates in respect of previous experience in storekeeping;
- three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

5. Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, May 12, 1954.

## DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

Post of Assistant Mechanical Stores  
Superintendent

APPLICATIONS are invited for a post of Assistant Mechanical Stores Superintendent in the Department of Food Production.

2. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 2,520—120—Rs. 3,480 per annum (Subject to Treasury approval.)

3. *Terms of Engagement.*—(1) The post is temporary and non-pensionable.

(11) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island.

4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

5. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish proof that he—

- (a) is not less than 30 years of age and not more than 45 years on May 21, 1954, and has passed the Senior School Certificate Examination or equivalent or higher examination,
- (b) has suitable experience in store work including administration in a technical Government Department or private firm,
- (c) has a sound knowledge of mechanical store-keeping with particular reference to Indenting, Receipt, Issue and Identification of spares for all classes of farm machinery tractors and vehicles,
- (d) has sound knowledge of stores, ledger-keeping and office routine,
- (e) is of good character and physically sound.

6. The successful candidate will be required to give security in cash or through an approved Guarantee Association of not less than Rs. 4,000.

7. Applicants must be prepared to submit to a practical test of their ability to identify stores and appear for the interview at their own expense

8. Applicants should attach to their applications copies of—

- (a) Birth certificate.
- (b) Certificates of the highest educational qualification.
- (c) Three recent certificates of character.

9. Applications should be submitted on the forms given below in the applicant's own handwriting and should be addressed to the Director of Food Production, P. O. Box 537, Edinburgh Crescent, Colombo 7, to reach him on or before June 1, 1954.

W. PATHIRANA,  
for Director of Food Production.  
Colombo, May 15, 1954.

**FORM OF APPLICATION FOR POST OF  
ASSISTANT MECHANICAL STORES  
SUPERINTENDENT—DEPARTMENT OF  
FOOD PRODUCTION**

1. Full name and address : \_\_\_\_\_.
2. Nationality : \_\_\_\_\_.
3. Date of birth : \_\_\_\_\_.
4. (a) Full name of applicant's father : \_\_\_\_\_  
(b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_.
5. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
6. Details of training and experience in store-keeping preferably with experience in machinery : \_\_\_\_\_.
- 7 Present employment : \_\_\_\_\_.
8. Number of copies of testimonials attached : \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

## Notices Calling for Tenders

### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Central Province, Hotel Suisse, Kandy, up to 12 noon on Saturday, June 5, 1954, from registered contractors of the department for repairs to—

1. K/Tembilgala S. M. S.
- 2 K/Gampolawela S. M. S.
3. K/Kalugala Junior School—Repairs to water service.
4. K/Yatirawana Practical School—Workshop.
5. K/Lewella-Aruppola S. M. S.—Quarters.
6. K/Doragamuwa S. M. S.—Repairs to water Service.
7. K/Dambarawa S. M. S.
- 8 N/Macempe S. M. S.
9. K/Ketawala S. M. S.—Teachers' quarters.
10. K/Pilawela S. M. S.
11. Mt/Wehigala S. M. S.
- 12 K/Kadugannawa Senior School
13. K/Akurana Junior School—Playground.
14. K/Galaha Junior School.
15. N/Walugama S. M. S.
16. Mt/Kuriwela T. M. S.
17. K/Kengalla Junior School.
18. K/Teldeniya Senior School.
19. K/Ginigathena Central School.
20. K/Katukelle T. M. S.—Boundary wall.
21. K/Dekinda S. M. S.
- 22 K/Watawala S. and T. M. S.
23. N/Patana S. M. S.

#### Abbreviations

K=Kandy District  
Mt=Matale District.  
N=Nuwara Eliya District.

Tenders for item (15) above will have to be registered for works costing Rs. 6,500 and over.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Central Province, Kandy. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, May 31, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at a Kachcheri. Further particulars may be obtained from the Education Officer, Central Province, Kandy.

S U. SOMASEGARAM,  
Education Officer, Central Province.  
Education Office,  
Kandy, May 11, 1954.

### DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders will be received by the Director of Health Services up to 12 noon on June 8, 1954, for the supplies and services mentioned in column 1 of the schedule hereto, for the period of one year commencing from October 1, 1954

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies and Services Section), Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kacheheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.



Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on June 7, 1954, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies and Services Section).

*Note* —Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers in charge of the respective institutions, or from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies and Services Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services.

Colombo, May 13, 1954

Schedule referred to  
COLOMBO DISTRICT

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs. c.	(3) Security Deposit Rs. c.
Supply of cooked provisions excluding milk to the following Institutions—		
Biyagama Maternity Home	400 0 ..	600 0
Bokalagama Maternity Home	200 0 ..	300 0
Divulapitiya Hospital ..	400 0 ..	600 0
Dompe Hospital ..	600 0 ..	800 0
Dunagaha Maternity Home	200 0 ..	300 0
Godigamuwa Rural Hospital	400 0 ..	600 0
Ja-ela Rural Hospital ..	400 0 ..	600 0
Kalagedihena Maternity Home ..	200 0 ..	300 0
Kelaniya Rural Hospital and Maternity Home	400 0 ..	600 0
Kosgama Rural Hospital and Maternity Home ..	400 0 ..	600 0
Minuwangoda Rural Hospital	400 0 ..	600 0
Mithingala Maternity Home	200 0 ..	300 0
Piliyandala Maternity Home	200 0 ..	300 0
Pugoda Maternity Home ..	200 0 ..	300 0
Radawana Rural Hospital	600 0 ..	800 0
Salawa Maternity Home ..	400 0 ..	600 0
Thalahena Maternity Home	200 0 ..	600 0
Veyangoda Maternity Home	300 0 ..	400 0
Wetera Maternity Home ..	400 0 ..	600 0

FOOD COMMISSIONER—MILK FEEDING SCHEME

Transport of Fresh Milk

TENDERS are invited for the transport of fresh milk from the Store of District Supervisor, Kelaniya, to Milk Feeding Centres in Kelaniya District Supervisor's Area.

2. All tenders should be in duplicate and should be sent under sealed cover addressed to :—

Food Commissioner,  
P. O. Box 512,  
Colombo.

3. Tenders should be on forms which will be supplied by this office on receipt of a deposit of Rs. 20, which can be made at this Office in cash or by money order drawn in favour of the Food Commissioner. No cheques will be accepted. No tender will be considered unless it is on the recognised form.

4. Tenders should be marked "Tender for transport of fresh milk from the Store of District Supervisor, Kelaniya", in the left-hand top corner of the envelope and should reach this Office not later than 12 noon on June 7, 1954.

5. Further particulars can be obtained from the Office of the Food Commissioner, Milk Feeding Scheme, Union Place, Colombo.

R. D. P. PAULUSZ,  
for Food Commissioner.

P. O. Box 512,  
Colombo, May 12, 1954.

FOREST DEPARTMENT

TENDERS for the transport of sawn timber and logs from the Central Conversion Depot Boosa to Gintota and Galle Railway Stations and vice versa will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, up to 12 noon on June 1, 1954. Tender forms will be issued up to 12 noon on May 29, 1954.

DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

TENDERS will be received by the Acting Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, till 2.30 p.m. on June 21, 1954, for repairs, improvements and alterations to existing ex-Stores (second) building "K" at the Industrial Research Institute, Velona, Moratuwa.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Acting Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tenders should be marked "Tender for repairs to ex-Stores Building, I. R. I., Velona", on the left-hand top corner of the envelope and sent under registered cover addressed to the Acting Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, or deposited in the tender box at this office.

4. A deposit of Rs. 25 will have to be made at this office or a kachcheri at outstations and a receipt produced in proof of same before any form of tender is issued.

D. G. DAYARATNE,  
Acting Commissioner of Cottage Industries,  
Department of Cottage Industries,  
Torrington Square,  
Colombo 7, May 21, 1954.

**PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION****Application for Registration of Contractors**

IT has been decided to compile a departmental register of contractors under the following heads in the Public Health Engineering Division. —

- (a) Building Works ;
- (b) Water Supplies ,
- (c) Sewage Disposal Schemes ;
- (d) Surface Drainage Schemes

*Eligibility.*—Contractors who have been registered in the Public Works Department, Irrigation Department, Colombo Municipality, or any other Government department will be eligible for registration in this division for similar items of work and for the value indicated in their registration cards issued by those departments. The Chief Public Health Engineer may, however, at his discretion require fresh proof of financial stability, &c.

Contractors who have executed constructions for firms and private parties may also be registered provided they produce satisfactory proof of constructional experience and also produce a certificate from the Government Agent, Assistant Government Agent or Divisional Revenue Officer of the area in respect of their financial stability. The nett financial worth of a contractor should be approximately 1/3rd value of the works for which he is registered. Contractors whose nett financial worth is Rs. 150,000 can be registered for works up to any magnitude. Such registrations will however be made at the discretion of the Chief Public Health Engineer. Before registration of contractors for unlimited works contractors should furnish proof of having in their employ at least one engineer who holds appropriate recognized professional engineering qualifications or who has held an engineering post of responsibility in Government Departments of a nature deemed satisfactory by the Chief Public Health Engineer, and of having done works costing over Rs. 450,000

Contractors may register themselves in this Division for one or more of the above branches provided they show proof of sufficient experience in such works. Contractors not so registered will not be eligible for tendering for any works undertaken by the Chief Public Health Engineer.

Written applications for registration must be made on Form P. H. E. D. 15, obtainable from the Chief Public Health Engineer, along with copies of credentials on or before June 11, 1954, and forwarded by registered post with cover marked "Application for Registration of Contractors", to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer

Torrington Square,  
Colombo 7, May 13, 1954.

**PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, June 8, 1954, for the construction of Water Supply Scheme, Kegalla Hospital, Kegalla.

2. Tender forms available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce written proof of previous experience in water supply and who are registered as water works contractors in the P. W. D. or Colombo Municipality for works over Rs. 75,000

in value. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer on any week day between the hours 9 a.m. and 4 p.m. (Saturday from 9 a.m. to 12 noon).

3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, and the receipt produced before any tender forms can be issued.

4. A security of 5 per cent. of the contract amount is required to be deposited by the successful tenderer before signing the agreement.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,  
Colombo, May 14, 1954

**PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION****Department of Health**

TENDERS (in duplicate) will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, June 8, 1954, for the construction of the Surface Drainage Scheme, Dehiwela-Mt. Lavinia—Roadside Drains—Part Scheme.

2. Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to Government and/or Colombo Municipal registered contractors who produce written proof of previous satisfactory work in drainage and/or work of similar nature costing over Rs 75,000.

3. Intending tenderers must deposit a sum of Rs 100 at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, in favour of the Director of Health Services, Colombo, and produce the receipt to the Chief Public Health Engineer, to obtain a tender form.

4. Further particulars could be obtained from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,  
Colombo 7, May 13, 1954.

**PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION**

SEALED tenders will be received by the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on June 8, 1954, for the supply and fixing of an Electric Motor Reagent Pump (Chlorinator) in the existing pump house for Sacred City Water Supply, Anuradhapura.

2. Envelopes should be marked "Tender for Installing a chlorinator for Anuradhapura Town Water Supply."

3. Tender forms, obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on June 4, 1954, only to those who produce written proof of satisfactory experience in the construction of water supply treatment plants and/or who are registered as water works contractors in the P. W. D. or Colombo Municipality for works over Rs 10,000 in value.

Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer on any week

day between the hours 9 a.m. and 4 p.m. (Saturday from 9 a.m. to 12 noon). Work should be completed on or before September 15, 1954, after acceptance of the tender.

4. A cash deposit of Rs 10 should be made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo, and the receipt produced before any tender forms can be issued

5. The successful tenderer will be required to deposit Rs. 100 as security before signing the agreement.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,  
Colombo 7, May 15, 1954.

### TENDERS FOR CONSTRUCTION OF CULVERTS AND REPAIRS TO ROADS IN KALUTARA DISTRICT

THE Assistant Government Agent, Kalutara, will receive Sealed Tenders up to 12 noon on June 5, 1954, for repairs to roads and the construction of Culverts, Bridges, &c., in the under-mentioned roads —

Name of Road	Situation
1. Liniyawa-Dodampapitiya Road	Situated in Pasdum Korale West. Road branches off from the 3½ mile post along Horawela - Moragala P. W. D. Road.
2 Kitulgoda-Vedikanda Road	Situated in Pasdum Korale East. The road branches off from Agalawatte (Bellana) — Moragala Road about 2 miles from Bellana

Tenders should be made in duplicate on Forms that will be supplied on application at the Kachcheri, Kalutara. Separate tender forms should be used for each road. Tender Forms will be issued up to 12 noon on June 2, 1954, only on production of a deposit of Rs. 25 in respect of each road made at the Kachcheri, Kalutara. No Tender will be considered unless same is on the prescribed form

Any information as regards nature of work, conditions of tender and agreement could be had at the Kachcheri, Kalutara, during office hours.

A. E. GOGERLY MORAGODA,  
Assistant Government Agent.

The Kachcheri,  
Kalutara, May 12, 1954

#### Condition of Tender

1 Tenders are to be in duplicate on Forms which will be supplied on application at the Kachcheri, Kalutara. Separate tender forms will have to be used for each road. Tender Forms will be issued at the Kachcheri, Kalutara, up to 12 noon on June 2, 1954, on production of a receipt depositing Rs 25 in respect of each road made at the Kachcheri, Kalutara. No tender will be considered unless same is on the Prescribed Form

2 The Tenderer must agree to complete the work within two (2) months of signing the contract,

3 A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for a tender form should furnish the officer issuing forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests. The extent of the landed property and the extent of the other interests should be given

4. A tenderer who has carried out Government contracts in other departments should give the name of the department, nature of work and the district the work was carried out.

5. Tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of work in hand from the respective supervising officers in sufficient time and submit them to the Assistant Government Agent, Kalutara, along with the tender deposit receipt

6 Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

7. The successful tenderer will be required to deposit security for the proper fulfilment of the contract, such security amounting to five per cent. of the amount tendered. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract.

8. The Government will not be responsible for or pay any expenses or losses which may be incurred by the tenderer in the preparation of his tender

9. All tenderers submitting tenders should visit and inspect the site and render themselves thoroughly conversant with all matters pertaining thereto; with local labour and rates of pay and with facilities of access to the site. They should also acquaint themselves with the nature of work, the specification of work, the form of agreement to be signed. No claims for extension of time or extras of any kind whatever will be considered or allowed on the plea of lack or want of such knowledge.

10 The Government reserves to itself the right without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender

11 Tenders must be submitted in duplicate in respect of each road on approved forms with all blanks filled in and signed. The tender price must include all incidental and contingent expenses. Tenders should be firm and subject to no variations or fluctuation in prices. Tenders must be placed in separate sealed envelopes and marked respectively:—

“Original tender for repairs to road and construction of culverts to . . . . . road.”

“Duplicate tender for repairs to road and construction of culverts to . . . . . roads.”

Both envelopes should be enclosed in one securely sealed cover and addressed to the Assistant Government Agent, Kalutara, to reach him before 12 noon on June 5, 1954. Tenders may be sent by registered post or deposited in the tender box at the Kachcheri. Any tender received after 12 noon on June 5, 1954, will be rejected

12. No alterations may be made in the Form of tender or in the Bill of Quantities. The tenderer will have only to fill in the blanks and sign the tender form as directed. If any such alteration is made or if these conditions be not fully complied with, the tender may be rejected.

13. The Quality and Quantity of the works included in the Contract Sum will be deemed to be that which is set out in the Bill of Quantities. Any alterations made in filling the tender form must bear the initials of the tenderer and all tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected. The amount tendered should also be stated in words. When the amount given in words differs from the amount given in figures or when the amounts given in words only, the amount mentioned in words will be accepted.

14. Should a scrutiny of the selected tender, before the contract is let, reveal that there are arithmetical errors in the rates or amounts quoted in the priced Bill of Quantities submitted with such tender which would vary from the total amount quoted for the work contracted for, the matter will be brought to the notice of such tenderer and he will be required to correct such errors in the rates and amounts quoted in the priced Bill of Quantities submitted by him so as to make the calculations upon which his tender is based agree with the total amount quoted by him and initial such corrections before his tender is accepted. If such tenderer refuses to make such corrections his tender will be rejected and the deposit made by him under Clause (1) of these conditions shall be forfeited.

15. No contract or part may be assigned or sublet without the written authority of the Assistant Government Agent, Kalutara. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor, to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

16. A successful tenderer will be required to agree to the following conditions appearing in the agreement to be signed

- (i) He shall use only Ceylonese labour, (by term "Ceylonese" is meant a citizen of Ceylon by descent or by registration).
- (ii) He shall indemnify the Government against damages arising under the Workmen's Compensation Ordinance.
- (iii) The Laws of the Government of Ceylon will apply as far as practicable.
- (iv) He shall allow any Officer of the Government of Ceylon duly authorized to do so by the Assistant Government Agent, Kalutara, to have access to and to inspect his books, check rolls and other documents relating to labour employed by him in connection with the works tendered for.
- (v) He shall not employ any person whom the Assistant Government Agent, Kalutara, for reasons which appear to him sufficient, objects to in writing to the employment by the contractor in connection with the work tendered for.
- (vi) He shall pay all stamp duty on the agreement/bond.

17. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond or fail to furnish approved security in full within ten days of receiving a notice in writing that his tender has been accepted, such deposit shall be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by registered post addressed to or left at the address given by the successful tenderer.

18. The tender deposit made by tenderers under Clause (1) will be refunded to all unsuccessful tenderers once agreements are signed with the successful tenderers.

19. Any further information regarding this contract may be obtained from the Kachcheri, Kalutara, during office hours.

#### TENDER FOR SUPPLY OF PLANTAIN SUCKERS

THE Assistant Government Agent, Kalutara, will receive tenders up to 12 noon on June 16, 1954, for the supply of 2,450 plantain suckers to be delivered at the centres shown below. The number of suckers specified against each centre should be supplied.

The plantain suckers should be obtained from disease free clumps and the varieties should be Kolkuttu, Suwendal, Anamalu, Ash Plantains, Marthamalu or Sour Plantains.

The age of plantain suckers should be 3 to 6 months.

Tenders should be in sealed envelopes marked "TENDER FOR SUPPLY OF PLANTAIN SUCKERS".

D. R. L. BALASURIYA, -  
for Assistant Government Agent.

The Kachcheri,  
Kalutara, May 11, 1954.

<i>Centre of Delivery</i>	<i>No. of suckers to be delivered</i>
1. House of Village Headman of Petigamuwa in Raigam Korale ..	175
2. House of Village Headman of Ingiriya in Raigam Korale ..	175
3. House of Village Headman of Gammanpila in Raigam Korale ..	175
4. House of Village Headman of Kandana in Raigam Korale ..	175
5. House of Village Headman of Paragastota in Raigam Korale ..	175
6. House of Village Headman of Handapangoda in Raigam Korale ..	175
7. House of Village Headman of Gurugoda in Raigam Korale ..	175
8. House of Village Headman of Kahatapitiya in Raigam Korale ..	175
9. House of Village Headman of Palatota in Kalutara Totamune ..	175
10. House of Village Headman of Dodangoda West in P. K. West ..	175
11. House of Village Headman of Indigastuduwa in P. K. West ..	175
12. House of Village Headman of Omatta in P. K. East ..	175
13. House of Village Headman of Dewamulla in P. K. East ..	175
14. House of Village Headman of Divalakada in P. K. East ..	175
Total ..	2,450

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Southern Division, P. W. D., Galle, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, June 9, 1954, for extensions to Isolation Ward, Udugama Hospital

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, May 14, 1954

THE Tender Board, P. W. D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, June 9, 1954, for construction of toe wall, water supply and turfing, Central School, Welimada

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, May 14, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive separate tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for construction of 2 sets of 25 Nos. each, Type "D1" Cottages with stabilised earth walls at Gongitota, Enderamulla, Hunupitiya (Groups "C" and "D")

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Colombo North, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Colombo North, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 for each group at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. A full description of the method of constructing stabilised earth walls is given in the specification. Demonstrations in this method of construction and prototype houses with stabilised walls can be seen at the housing scheme site, Gongitota, Enderamulla, Hunupitiya, from May

B 3

21, 1954, to June 2, 1954, between 9 a.m. and 3 p.m. on week days and between 9 a.m. and 12 noon on Saturdays.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, May 14, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 9, 1954, for external drainage and water service and barbed wire fencing and Gates at Junior School, Havelock Town, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. Contractors for drainage and building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, May 15, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for construction of a Printing Press at Malay Street, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. Contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, May 15, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for construction of new Auto-Exchange at Hatton.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Norwood, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 4, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. Contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Norwood, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, May 15, 1954.

## Sales of Toll and Other Rents

### [ SALE OF TODDY RENTS, MANNAR DISTRICT, JULY 1, 1954, TO JUNE 30, 1955

**TENDERS** are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling toddy by retail in the toddy taverns in the Mannar District, as per schedule hereto, for the period July 1, 1954, to June 30, 1955, subject to the toddy rent sales conditions published in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954, and the general conditions for the time being in force and applicable to all Excise Licences and to the general conditions referred to in Excise Notification No. 433 published in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954.

2 Tenders should be marked "Tender for purchase of Toddy Rents, Mannar District" and reach the Assistant Government Agent, Mannar, not later than the time specified in the schedule hereto on May 31, 1954.

3 A separate tender should be sent for each tavern and no person is permitted to send in more than one tender for any one tavern

4. No tender will be considered unless the person making such tender is present in person. Tenders may be sent in by registered post or deposited in the tender box at the Kachcheri or handed over to the Assistant Government Agent, Mannar, or his Office Assistant; but the envelope must be sealed and marked on the left-hand top corner with the name and number of the tavern in respect of which the tender is made. Each tender must be enclosed in a separate cover and so marked.

5. (a) Every tenderer should make a deposit of Rs. 500 in respect of his tender in this Kachcheri or in any other Kachcheri or the Excise Head Office, Colombo, or the Assistant Excise Commissioner's Office, Jaffna, or the Excise Superintendent's Office, Point Pedro. The receipt for the deposit should be attached to the tender.

(b) The deposit so made by the successful tenderer will be liable to forfeiture, should he fail to sign the conditions of sale immediately he is declared the purchaser.

(c) The deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after the successful tenderer signs the agreement.

6. The Assistant Government Agent reserves to himself the right of putting up the taverns to auction if the tenders are unsatisfactory and at such auction of rejecting any bids.

7. The successful tenderer or bidder, on being declared the purchaser, shall pay **IMMEDIATELY** to the Assistant Government Agent, a sum equal to two months' rent as security deposit and sign conditions and contract, furnishing the necessary stamps.

Wherever security deposits exceed Rs. 10,000, the successful tenderer, if he so desires, furnish a bank guarantee for such security in lieu of cash.

8. The successful tenderer or bidder should, soon after he is declared the purchaser, inform the Assistant Government Agent of the site selected for the tavern and obtain his approval of the site.

9. The conditions of sale and any other particulars can be obtained on application at the Mannar Kachcheri.

10. Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, May 29, 1954.

The Kachcheri,  
Mannar, May 10, 1954.

V. A. J. SENARATNE,  
Assistant Government Agent.

#### Schedule referred to

#### TODDY TAVERNS, MANNAR DISTRICT, JULY 1, 1954, TO JUNE 30, 1955

Serial No.	Division	Local Area within which Tavern may be sited	Date and Time of closing Tenders
1	Mannar	Mannar Town..	10. 0 a.m.
2	Do.	Talamannar .	10.20 a.m.
3	Do.	Pesalai ..	10.40 a.m.
4	Do.	Uyilankulam ..	11. 0 a.m.
5	Mantai	Kaddativayal	11.20 a.m.
6	Musal	Vankalai ..	11.40 a.m.

} May 31, 1954

All toddy taverns in Mannar District will be opened at 8.0 a.m. and closed at 7.0 p.m.

#### SALE OF TODDY RENTS—KANDY DISTRICT, 1954-55

**TENDERS** are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy taverns and the group of toddy taverns referred to below during the period October 1, 1954, to September 30, 1955, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954, and the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No. 433 published in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954.

2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at any Kachcheri in the Island, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the receipt of a sum of Rs. 1,000 as tender deposit.

3. Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an agent or made by a person who is not a Ceylon Citizen or who is otherwise disqualified under Condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions for 1954-55 will be accepted.

4. No person may send in more than one tender for any one tavern or group of taverns and not more than five persons may jointly tender for any one tavern or group of taverns
- 5 Every tender must be placed in a sealed envelope with the name and number of the tavern or group of taverns for which the tender is made clearly marked on the top left-hand corner
6. The successful tenderer will be required, immediately on being declared the purchaser of the privilege, to sign the Rent Sale Conditions and to pay to the Government Agent as a security deposit a sum equivalent to two months' rent of the privilege.
7. Tenders close on Friday, July 2, 1954, at the hour specified below against each tavern or group of taverns and the tenderers must be present at the Kandy Kachcheri at that time
8. Further particulars can be obtained on application at the Kandy Kachcheri.

The Kachcheri,  
Kandy, May 12, 1954.

W H. MOORE,  
Government Agent.

**Sanctioned List of Toddy Taverns, Kandy District, 1954-55**

Serial No	Division	Local area within which Tavern may be sited	Time of closure of Tenders a m	Hours of opening of Taverns a m.	Hours of closing of Taverns p m
1	Ward No 8— Watapuluwa of Kandy M. C	On that side of the Katugasotota Road from its junction with Trincomalee Street to its junction with Wattarantenne Road falling within Ward No. 8, Watapuluwa of the Kandy M. C area	10.30	8.00	7.30
Group No 1 {	2 . Huluganga Town	Within the town of Huluganga	11.00	7.30	7.00
	3 . Uda Palata	Within the village of Wahugepitiya	11.30	7.30	7.00
	4 .. Pussellawa Town Council	Within the town of Pussellawa			

*Note.*—There is no guarantee that the existing toddy tavern sites will be available for the Rent Period 1954-1955. All sites must have the prior approval of the Government Agent, Central Province. Toddy taverns bearing Serial Nos 3 and 4 will be sold in one group.

**Unofficial Notices**

**THE TELOK BHARU COCONUT COMPANY, LIMITED**

**Notice of Meeting**

NOTICE is hereby given that the 42nd Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 29, 1954, at 10.30 a.m., for the purposes following, namely:—

- 1 To read the Auditors' Report
- 2 To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953
- 3 To declare a Dividend
- 4 To vote a sum not exceeding Rs. 2,000 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting
5. To elect a Director
- 6 To appoint Auditors for the current year
7. To transact such other business of which due notice may have been given

The Transfer Books of the Company will be closed from May 22 to 29, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,  
WHITTALL & COMPANY, LTD.,  
Colombo, May 21, 1954. Agents and Secretaries

**THE UPLANDS TEA ESTATES OF CEYLON, LIMITED**

**Notice of Meeting**

NOTICE is hereby given that the 45th Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 29, 1954, at 11 a.m., for the purposes following, namely:—

- 1 To read the Auditors' Report.
- 2 To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
3. To declare a Dividend.
- 4 To vote a sum not exceeding Rs. 5,000 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting
- 5 To elect a Director
- 6 To appoint Auditors for the current year.
- 7 To transact such other business of which due notice may have been given.

The Transfer Books of the Company will be closed from May 22 to 29, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,  
WHITTALL & COMPANY, LTD.,  
Colombo, May 21, 1954. Agents and Secretaries.

**THE ESTATES COMPANY OF UVA, LIMITED**

**Notice of Meeting**

NOTICE is hereby given that the 59th Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 31, 1954, at 11 a.m., for the purposes following, namely:—

- 1 To read the Auditors' Report
- 2 To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
- 3 To declare a Dividend.
- 4 To vote a sum not exceeding Rs 2,000 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
- 5 To elect a Director
- 6 To appoint Auditors for the current year
- 7 To transact such other business of which due notice may have been given.

The Transfer Books of the Company will be closed from May 24 to 31, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,  
WHITTALL & COMPANY, LTD.,  
Colombo, May 21, 1954 Agents and Secretaries.

5. To elect a Director.
- 6 To appoint Auditors for the current year.
7. To transact such other business of which due notice may have been given.

The Transfer Books of the Company will be closed from May 22 to 29, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,  
WHITTALL & COMPANY, LTD.,  
Colombo, May 21, 1954 Agents and Secretaries.

**THE NORTH CEYLON INDUSTRIAL CO., LTD.**

**(In Liquidation)**

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named Company are required to send on or before June 30, 1954, the names and addresses, and the particulars of their claims to V. Dharmalingam, Proctor, S. C., Point Pedro, the Liquidator of the above-named Company, and if so required by notice in writing by the said Liquidator to come in and prove their said claims at such time and place as shall be specified in such notice and in default thereof they will be liable to be excluded from the benefit of any distribution of the assets of the Company. All persons owing money to or in possession of property belonging to the said Company are also hereby required to pay to me such money or hand over such property forthwith.

May 10, 1954.

V. DHARMALINGAM,  
Liquidator.

**THE PERAK RIVER COCONUT COMPANY, LIMITED**

THE transfer books of this Company will be closed from May 15 to 25, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,  
GORDON FRAZER & Co, Ltd.,  
Colombo, May 11, 1954. Agents and Secretaries

**EPHRAUMS LIMITED, GALLE**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the shareholders will be held at the registered office of the Company which is situated at Nugaduwa in premises No. 54, Akuressa Road, Galle, at 11 a.m. on Saturday, June 12, 1954, for the purpose of considering and if thought fit passing the following resolution as a SPECIAL RESOLUTION

"That the Directors are authorized to negotiate for the sale of the land, building and premises forming part of the effects of Messrs. Ephraums Limited, and bearing Municipal assessment No 2, Light House Street, Fort, Galle, and which land is in extent 32.1 perches as per plan No 3248, dated April 10, 1940, made by V. Leo Dias Abeygunewardene, Licensed Surveyor, at a price or sum not less than Rs 160,000 (rupees one hundred and sixty thousand) and the said Directors are further authorized to execute a Deed of Transfer in favour of the purchaser for vesting legal title in the purchaser by affixing the seal of the Company according to the provisions of the Articles of Association of the Company."

Notice is also hereby given that if the above resolution be carried an Extraordinary General Meeting of the shareholders will be held at the

**THE COCONUT ESTATES OF PERAK, LIMITED**

**Notice of Meeting**

NOTICE is hereby given that the 43rd Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 29, 1954, at 10 a.m., for the purposes following, namely:—

1. To read the Auditors' Report
- 2 To receive the report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
- 3 To declare a Dividend.
4. To vote a sum not exceeding Rs 2,000 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.



aforsaid registered office of the Company at 2.30 p.m. on Saturday, June 12, 1954, for the purpose of confirming the aforesaid special resolution.

By order of the Directors,  
M. M. SALIE,  
Managing Director.

May 13, 1954

**NOTICE**

I, Gilbert Hewavithana of Manavila, Walahanduwa, in Akmeemana in the Galle District (Four Gravets) do hereby give notice under section 2 of Schedule 1B, Notaries Ordinance No. 1 of 1907, as amended in 1951, that ~~one month hence~~ I am intending to apply to the Registrar-General to be admitted and enrolled a Notary Public practising in the Sinhalese Language in the District of Galle.

Manavila, Walahanduwa, May 13/54. G HEWAVITHANA

**Applications for Foreign Liquor Licences**

I hereby give notice that I have on May 6, 1954, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1950

(18) **Schedule**

- 1 Name and address of applicant A G Gomez, Director, The Central Medical Stores, Ltd, 20, Ward Street, Kandy
- 2 Description of licence applied for Medicated wines and rectified spirits
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence.
- 4 Situation of premises to be licensed 20, Ward Street, Kandy, The Central Medical Stores, Ltd

A G GOMEZ

I hereby give notice that I have on May 3, 1954, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1950

(17) **Schedule**

- 1 Name and address of applicant L. A. Perera, Green Cafe, Kandy.
- 2 Description of licence applied for Restaurant licence.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal.-

4 Situation of premises to be licensed Green Cafe, Kandy.

L. A. PERERA.

We hereby give notice that we have on May 4, 1954, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1950

(18) **Schedule**

- 1 Name and address of applicant The Kandy Hotels Co (1938) Ltd, Ward Street, Kandy
- 2 Description of licence applied for Hotel and Bar licences.
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licences.
- 4 Situation of premises to be licensed Queen's Hotel, Ward Street, Kandy.

The Kandy Hotels Co (1938) Ltd )  
T E CLEMENTS, Secretary

We hereby give notice that we have on May 5, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Kegalla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1950

(19) **Schedule**

- 1 Name and address of applicant Mrs Lourdu Santanal Fernandez and J A V Richard Fernandez
- 2 Description of licence applied for (1) Foreign liquor retail sale, (2) Beer and Porter bar including local malt
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal.
- 4 Situation of premises to be licensed (1) Dehi-owita Town, (2) Deloluwa Town

Mrs LOURDU SANTANAL FERNANDEZ,  
J V A RICHARD FERNANDEZ.

**Auction Sales**

**AUCTION SALE**

UNDER instructions received from the District Court of Kalutara in D C. 29750, I shall sell by public auction on June 7, 1954, at 10 a.m. at the spot, for the recovery of Rs. 7,450 and interests and costs—

All that lot No. 2 of the land called Pahalawatta together with the buildings and plantations standing thereon bearing assessment Nos. 56/1,

56/2, 56, 58 and 58/2, Hill Street, at Welapura, Kalutara, in Kalutara Totamune in Kalutara District, Western Province, and containing in extent 2 Roods, 13 10/12 Perches.

For further particulars please apply to A H Gunatileka, Esq., Proctor, Kalutara, or to me

May 12, 1954

LEO G ABEYSINHE,  
Auctioneer

39,730, on the south by lot No. 9 of De Soysa Town plan No 743 and T.P. No. 39,730, and on the west by lot 6 and De Soysa Town Plan No. 743 and T.P. No. 39,730 ; containing in extent two roods and one perch (0A—2R—1P) according to Plan No. 841 dated March 3, 1902, made by the said Charles P. de Silva, Licensed Surveyor.

The said property will be put up for sale in the first instance among the co-owners at or above the appraised value approved by Court and if not bidden for by any one of them then among the general public to the highest bidder.

For further particulars and inspection of title deeds, &c., please apply to Mr. J. M. Pereira, Proctor and Notary, 51, Queen Street, Colombo.

J G. VANDERSMAGT,

of

A Y. DANIEL & SON,  
Auctioneer and Commissioner.

20, Baillie Street,  
Fort, Colombo 1.  
Phone . 4985.

**AUCTION SALE**

**Large Valuable Bungalow in the Best Residential Area in Colpetty called "Westbourne", 18, Alfred Place, Colombo**

D C., Colombo, Case No. 6,676/P

Freda Isabel Harriet Austin of Mahayaya Estate, Minuwangoda . . . . . Plaintiff.

Vs

(1) C. Sevapragasm, Proctor & Notary, Dam Street, Colombo 2, Merle Julia Gladys Guinan, C/o G. H. Gratien, Proctor and Notary, Hultsdorf, Colombo, and (3) Doris Marguerite Ady nee de Kretser, C/o H. S. Austin, Mahayaya Estate, Minuwangoda . . . . . Defendants.

UNDER and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on Wednesday, July 14, 1954

at 5 p.m. at the spot

2) All that allotment of land with the buildings standing thereon and called "Westbourne" and marked lot A, premises bearing assessment No. 18, Alfred Place, and lot 8 of Plan No. 743 (TP 39730 part) situated at Alfred Place, Kollupitiya, within the Municipal Limits and District of Colombo, Western Province, and bounded on the north by Alfred Place, on the east by premises bearing assessment No. 20, Alfred Place, and lot 10 of Plan No. 743 (T.P. 39730 part), on the south by premises bearing assessment No. 17, Bagatelle Road, and No. 7, Sigiriya Gardens (lot 9 of Plan No 743 T.P. 39,379 part) on the west by premises bearing assessment No. 16, Alfred Place, and lot 6 of Plan No. 743 (T.P. 39,730 part); and containing in extent two roods and two decimal seven perches (0A—2R—02.7P) according to survey plan No 255 dated February 13 and 14, 1953, made by J. L. Martenstyn, Licensed Surveyor; and also formerly described as—All that allotment of land (being lot 8 in the General Plan No. 743 dated March 3, 1902, made by Charles P. de Silva, Licensed Surveyor) with the buildings thereon, presently bearing assessment 18, Alfred Place, called and known as "Westbourne", situated at Kollupitiya, within the Municipality and District of Colombo, Western Province, and bounded on the north by the road called Alfred Place, on the east by lot No. 10 of De Soysa Town Plan No. 743 and T. P No

**Miscellaneous**

**CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

**Pre-Payment of Freight**

IT is hereby notified for general information that, with effect from June 1, 1954, the following articles will be accepted for despatch by passenger or goods train provided freight charges are pre-paid at the time they are tendered for despatch —

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Ashes                                | Idols and images  |
| Bark                                 | Leaves  |
| Bones                                | Letters   |
| Bran                                 | Medicinal herbs and roots   |
| Cadjans                              | Moss  |
| Cattle manure                        | Newspapers, periodicals and books other than from circulating libraries, newspaper offices or recognised book shops |
| Chaff                                | Pastry  |
| Chanks                               | Plants and cuttings   |
| Christmas Trees                      | Plantain suckers and trees  |
| Coconut husks and shells             | Sand  |
| Compost                              | Saw dust  |
| Copra samples                        | Sea weed  |
| Earthenware                          | Shells  |
| Ekels                                | Straw   |
| Empties, including returned empties  | Sweets  |
| Explosives and other dangerous goods | Turtles   |
| Fats                                 | Vegetable manure  |
| Feathers                             | Water   |
| Ferns                                | Yeast   |
| Fish, cooked or fried                | Young coconuts including young King coconuts  |
| Flowers                              |   |
| Game                                 |   |
| Goat manure                          |   |
| Grass                                |   |
| Green manure                         |   |
| Hay                                  |   |
| Ice                                  |   |

P. O Box 355,  
Colombo, May 15, 1954.

M. KANAGASABAY,  
General Manager.

## වැන්ඩර්ස් නම් ඉල්ලුම්පත් පිළිබඳ දැන්වීමයි

වැන්ඩර් ඉල්ලීමයි

සිටිම්මට යෙහා මෙහි පහත දක්වන වර්ගේ කෙසෙල් පැල 2,450 සැපයීම සඳහා සිල් වැන්ඩර්පත් කළුතර උප දිසාපතිතුමා විසින් වම් 1954ක්වූ ජුනි මස 16වෙනි දින දවල් 12 වනතුරු භාරගනු ලැබේ

සපයනු ලබන කෙසෙල් පැල වශයින් මාස 3 සිට 6 දක්වා වියයුතු බවත් වඳ රෝගයෙන් තොරවූ පඳුරුවලින් ගලවාගත් සනීපදායක ඒවා වියයුතු බවත් දනගත යුතුයි

කෙසෙල්පැල මෙහි පහත දක්වන සාධකවලදී නියමිත පැල ගණන බාර දිය යුතුයි වැන්ඩර්පත් එවන විට කවරයේ වම්පැත්තේ උඩ කෙළවරේ "කෙසෙල්පැල සැපයීම පිළිබඳ වැන්ඩර් පත්‍රය" යන්න සඳහන් කළ යුතුයි

උවමනා කරන කෙසෙල්පැල වර්ග—කෝලිකුච්චි, සුවදැල්, ආනමාලු, අළුකෙසෙල්, මරනමාලු සහ ඇඹුල් කෙසෙල්.

හි ආර් ආල් බාලසූරිය,  
කළුතර උප දිසාපතිතුමා වෙතුවට.

වම් 1954ක්වූ මැයි මස 11 වැනි දින  
කළුතර කළුවේරියේදීය

කෙසෙල් පැල බාරදියයුතු සාධකය	බාර දියයුතු—පැල ගණන
1 රසිගමකෝරළේ පෙතිගලුවේ ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
2 රසිගමකෝරළේ ඉංගිරියේ ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
3 රසිගමකෝරළේ ගම්මන්පිල මහතාගේ කායාරිය	175
4 රසිගමකෝරළේ කඳන ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
5 රසිගමකෝරළේ පරගස්තොට ගම් මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
6 රසිගමකෝරළේ හඳපාන්ගොඩ ගම් මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
7 රසිගමකෝරළේ ගුරුගොඩ ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
8 රසිගමකෝරළේ කටපිටිය ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
9 කළුතරතොටමුණේ පලාතොට ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
10 බටහිර පස්දුන් කෝරළේ දොඩම්ගොඩ බටහිර ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
11 බටහිර පස්දුන්කෝරළේ ඉදිගස්තුඩුව ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
12 නැගෙනහිර පස්දුන්කෝරළේ ඔත්ත ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
13 නැගෙනහිර පස්දුන්කෝරළේ දේවමුල්ල ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
14 නැගෙනහිර පස්දුන්කෝරළේ දිවලකඩ ගම්මුලාදැනි මහතාගේ කායාරිය	175
එකතුව	2,450

ආහාර කොමසාරිස් තැන—කීට් බෙදුදීමේ යෝජනා ක්‍රමය  
එළකිරි එහා මෙහා ගෙන යාම

කැලණිය දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතුනගේ ගබඩාවේ සිට එම දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතුනගේ ප්‍රදේශයේ කීට් බෙදුදීමේ මධ්‍යස්ථානවලට එළකිරි ගෙනයාම සඳහා වෙන්වර් නම් අපදුම් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ

2. සියලුම වෙන්වර් පිටපත් දෙකක් සහිතව සිල් තැබූ කවරවල බසා පහත සඳහන් ලිපිනයට එවිය යුතුයි—

ආහාර කොමසාරිස් තැන,  
තැ. පෙ නො 512,  
කොළඹ

3 මුදලින් හෝ ආහාර කොමසාරිස්තුන නමට ලබාගත් මනිම්බරය කීට් රුපියල් 20ක් මෙම කායාරියේ තැන්පත් කළවිට මෙම කායාරිය යෝජනා සපයනු ලබන පෝර්මවල වෙන්වර් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. පිළිගත් පෝර්මයෙහි නොමැති කිසිම වෙන්වරයක් ගැන සලකා බලනු නොලැබේ

4 "කැලණියේ දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතුනගේ ගබඩාවේ සිට එළකිරි ගෙනයාම සඳහා වෙන්වරය" යයි කවරයේ වම්පැත්තේ උඩකෙළවරේ සඳහන් කරනු ලැබූ වෙන්වර් මෙම කායාරියට 1954 ජුනි මස 7වෙනි දින දවල් 12ට ප්‍රථම ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි.

5 වැඩි විස්තර කොළඹ යුනියන් පෙදෙහේ කීට් බෙදුදීමේ යෝජනා ක්‍රමයේ ආහාර කොමසාරිස්තුනගේ කායාරියෙන් ලබාගත හැක.

ආර් හී පී පවුලස්,  
ආහාර කොමසාරිස්තුන වෙතුවට.

තැ. පෙ නො. 512,  
වම් 1954ක්වූ මැයි මස 12වෙනි දින  
කොළඹදීය

## අන්‍ය දැන්වීමයි

නොතාරිස් කෙනෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලීම

ගාලු කඩවත් සතර තුළ අක්මිවන වලඟන්දුවේ මානවිල පදිංචි ඩිල්බර්ට් හේව්විතාන වන මම මෙවන් සිට පූර්ණ මසක් ගතවූ පසු ගාලු දිස්ත්‍රික්කය තුළ සිංහල භාෂාවෙන් කටයුතු කරන ප්‍රසිද්ධ නොතාරිස් කෙනෙකු මෙන් ආයුර්වේද කරගන්නා ලෙස පිස්සිනාට් ජනරාල්තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින බව වම් 1907 අංක 1 දරණ නොතාරිස් ආඥාපනතේ (1951 වර්ෂයේ අළුත් වැඩියා කළ) 1 හි උප ලේඛණයේ 2වෙනි විගන්තියේ ප්‍රකාර මෙයින් දැනුම්දෙමි

මානවිල,  
වලඟන්දුව  
12 5 54

1331 මෙයට,  
ජී. හේව්විතාන.

## රෙගුලර් අඛණ්ඩතල්

உணவு ஆணையாளர்—பால் விநியோகத் திட்டம் பசும்பால் ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து

கெலனியா பகுதிக் கேற்ற மேற்பாணையாளரின பண்டகசாலையி லிருந்து பசும்பால் ஏற்றுச் சென்று அவா பகுதியிலுள்ள பாஷ விநியோக நிலையங்களுக்குக் கொடுக்கும் போக்குவரத்து வசதிகளான கேளவிகள இத்தால் வரவேற்கப படுகின்றன

(2) எல்லாக் கேளவிகளும் இரு பிரதிகளுடன் முததிரையிடப்படக் கடித்த கூண்டுகளில் வைக்கப்பட்டு உணவு ஆணையாளர் தபாற பெட்டி 512, கொழும்பு, எனலும் முகவரிகளுள் அனுப்பப்படல வேண்டும்.

(3) உணவு ஆணையாளர் சார்பில் இக்காரியாலயத்தில ரூபா 20 ரொகமமாகவோ அல்லது காசுக் கட்டளை மூலமாகவோ சேமிக்கப்பட்டுப் பெறப்படும் பிரதிகளிலேயே கேளவிகள அனுப்பப்படல வேண்டும் செக் மூலம் அனுப்பப்படும் பணம் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது அங்கீகரிக்கப் பட்ட பத்திரங்களின் வராத் கேளவிகள ஆலோசனைக்கு எடுக்கப்பட மாட்டாது.

(4) கடித்த உறைகளின் இடது மூலையில் "கெலனியா பகுதிக் கேற்ற மேற்பாணையாளரின பண்டகசாலையிலிருந்து பசும்பால் ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து" எனக் குறித்து இக்காரியாலயத்தில 1954 ம ஆண்டு (ஜூன்) ஆனி மாதம் 7 ந் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்னதாகக் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்

(5) மேற் கொண்டு தகவல்களை உணவு ஆணையாளர் (பால் விநி யோகத் திட்டம்) காரியாலயத்தில (தபாற பெட்டி 512, யூனியன பிளேஸ், கொழும்பு) பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஆர். டி. பெளலஸ்,  
உணவு ஆணையாளருக்காக.

தபாற பெட்டி 512, கொழும்பு,  
1954 ம் ஆர்டு வைகாசி 12 ந் உ.